



# ONTARIO & MICHIGAN

*Point Pelee & Northeastern Lower Peninsula*

10-19 mai 2017



# ONTARIO & MICHIGAN

## Point Pelee ☞ Northeastern Lower Peninsula

**PARTICIPANTS :** Marc Duquet, Sandrine Devaux & Javier Orrit

### PROGRAMME ET TEMPS FORTS

Les noms de sites sont suivis de leurs coordonnées GPS : ex. *Cape Flattery* [48.385920, -124.726575]

**Me 10.05 :** vol *Delta Air Lines DL 1444* Seattle-Detroit (6h00-13h15, 4h15 de vol, décalage horaire : +3h), on retrouve Javier Orrit à l'aéroport de Detroit, voiture de location à l'aéroport (Alamo, \$360), Detroit > Leamington (88 km, 1h15), obs Point Pelee National Park (7h00-8h00). Nuit à Leamington (Ontario), Town'n Country Motor Inn (517 € pour 1 chambre double et 496 € pour 1 simple, pour 6 nuits). *Nuageux avec éclaircies et vent de NE frais (10-19 °C).*

☞ Après avoir retrouvé Javier à l'aéroport, nous partons pour Leamington, où nous nous installons pour six nuits. Petit tour de chauffe à *Point Pelee* [41.932389, -82.513011] en fin de journée avec quelques **Parulines jaunes**, un **Piranga écarlate**, un **Oriole de Baltimore**, des **Bruants à couronne blanche**, un **Bruant à gorge blanche** et pas mal de **Carouges à épaulettes** et de **Quiscales bronzés**, ainsi que quelques **Dindons sauvages** et des **Bernaches du Canada**.

**Je 11.05 :** Leamington > Point Pelee (10 km, 0h15), obs Point Pelee NP (10h00-18h30). Nuit à Leamington (Ontario), Town'n Country Motor Inn. *Pluie en fin de nuit, matinée couverte puis temps s'éclaircissant totalement (11-13 °C).*

☞ Départ après la pluie en milieu de matinée pour *Point Pelee* [41.932389, -82.513011], où nous passons la journée tandis que le soleil revient. Belles observations de **parulines** (15 espèces) : **jaune**, à **croupion jaune**, **masquée**, à **gorge noire**, **couronnée**, **noir et blanc**, à **joues grises**, **flamboyante**, **tigrée**, à **tête cendrée**, à **gorge orangée**, à **flancs marron**, **bleue**, à **couronne rousse**, des **pins**. Mais aussi **Grive fauve** et **Grive à dos olive** bien vues, ou encore **Viréo mélodieux**, **Cardinal à poitrine rose**, **Piranga écarlate**, **Pic à tête rouge** et **Tyrann huppé**.

**Ve 12.05 :** Leamington > Point Pelee (10 km, 0h15), obs Point Pelee NP (7h30-18h30). Nuit à Leamington (Ontario), Town'n Country Motor Inn. *Voilé le matin, très beau l'après-midi (8-16 °C).*

☞ Peu de passage à *Point Pelee* [41.932389, -82.513011] aujourd'hui, mais malgré tout trois espèces de **parulines** nouvelles : à **ails bleues**, à **collier** et **des ruisseaux**. À noter aussi trois espèces de **grives** bien vues au même endroit et en quelques minutes : une **Grive des bois**, une **Grive fauve** et une **Grive à joues grises** au plumage délicat mais confirmée ultérieurement par plusieurs spécialistes locaux à partir de nos photos. Nous arrivons à identifier le **Moucherolle des saules**, qui a la bonne idée de crier. Les rapaces sont peu abondants dans la région, mais nous voyons tout de même un **Épervier brun**, un **Faucon émerillon** et une **Petite Buse**.

**Sa 13.05 :** Leamington > Point Pelee (10 km, 0h15), obs Point Pelee NP (6h30-13h00 et 18h00-21h00) et Hillman Marsh Conservation Area (14h00-17h30). Nuit à Leamington (Ontario), Town'n Country Motor Inn. *Très beau, averse orangée en fin d'après-midi (10 °C le matin, jusqu'à 22 °C l'après-midi).*

☞ De nouveau une journée ensoleillée et peu de **parulines** à *Point Pelee* [41.932389, -82.513011], avec tout de même une très belle observation (et photos) de la **Paruline couronnée**. Pour varier un peu, nous faisons un tour à *Hillman Marsh* [42.041811, -82.513960], où nous voyons quelques espèces de **limicoles** : **Pluvier argenté**, **Pluvier bronzé**, **Bécasseau variable**, **Bécasseau minuscule** et surtout **Bécasseau de Bonaparte** (1), **Bécassin à bec court**, **Tournepie à collier** et **Gravelot semipalmé**. Mais l'oiseau du jour est sans conteste la **Bécasse d'Amérique**, dont un adulte accompagné d'au moins deux poussins se laisse admirer à quelques mètres en plein soleil à *Hillman Marsh* [42.041811, -82.513960], tandis qu'au coucher du soleil (21h00), un mâle parade au-dessus du parking de la *Propriété De Laurier* [41.948942, -82.519245] à Point Pelee.

**Di 14.05 :** Leamington > Glencoe (140 km, 1h45), obs champs entre McArthur Road, Scotchmere Drive, Walkers Drive et Thames Road (10h00-12h00), retour à Point Pelee (140 km, 1h45), obs Point Pelee NP (16h00-20h30). Nuit à Leamington (Ontario), Town'n Country Motor Inn. *Nuageux le matin, beau l'après-midi (10-17 °C).*

☞ On roule jusqu'à Glencoe [42.832144, -81.739289] pour voir un site à **Bartramie des champs** qui nous a été indiqué par un ornitho local. Sandrine trouve les deux premières juste au bord de la route, dans un chaume de maïs, tandis qu'une troisième nous survole en vol nuptial un peu plus loin. Dans le même secteur, où les propriétaires sont plutôt suspicieux et peu accueillants... nous voyons quelques autres oiseaux intéressants : plusieurs mâles chanteurs de **Goglu des prés**, un **Bruant vespéral**, quelques **Alouettes haussecols**, un **Bruant lapon** et un **Grand Pic mâle**. De retour à *Point Pelee* [41.932389, -82.513011] pour la fin de journée, nous observons pas mal de **parulines**, de 13 espèces dont trois nouvelles pour le site : **obscur**, **verdâtre** et surtout un mâle de **Paruline de Kirtland** très coopératif. Pour finir, une **Grive à joues grises** typique se montre brièvement et nous voyons un **Engoulevent d'Amérique** en chasse dans le ciel crépusculaire.

**Lu 15.05** : Leamington > Point Pelee (10 km, 0h15), obs Point Pelee NP (7h30-11h30 puis 17h30-20h00). Nuit à Leamington (Ontario), Town'n Country Motor Inn. *Grand beau temps (8°C le matin, maxi 18°C l'après-midi).*

▣▣▣▣ ➤ À Point Pelee [41.932389, -82.513011], belle arrivée de parulines dans la journée, avec un total de 19 espèces, dont deux nouvelles – **Paruline azurée** et **Paruline à poitrine baie** – les autres étant les Parulines jaune, à croupion jaune, masquée, à gorge noire, **couronnée** (2 individus), noir et blanc, à joues grises, à collier, flamboyante, tigrée, à tête cendrée, à gorge orangée, à flancs marron, bleue, à couronne rousse, des pins et obscure. À noter également un mâle de **Passerin indigo** coopératif, trois nouvelles **Grives à dos olive** très bien vues et une arrivée sensible de **Viréos aux yeux rouges**.

**Ma 16.05** : Leamington > Point Pelee (10 km, 0h15), obs Point Pelee NP (7h30-10h30) puis Leamington > Grayling (394 km, 5h00 en raison de nombreux travaux sur l'Interstate 75, le passage de la frontière CA/USA ayant été étonnamment assez rapide). Nuit à Grayling (Michigan), Motel Super 8 (2 x 155 euros pour 2 chambres et 3 nuits). *Brève averse orageuse en début de matinée puis beau temps (16°C à Leamington, 29°C à Grayling).*

▣▣▣▣ ➤ Peu d'oiseaux à Point Pelee [41.932389, -82.513011] pour notre dernière matinée, mais tout de même quelques **Parulines** jaune, à gorge orangée, à flancs marron, à tête cendrée et à joues grises, ainsi qu'un **Passerin indigo** mâle, un **Tyran huppé** et pas mal de **Tyran tritri**. Dans le Michigan, au motel Super 8 de Grayling [44.600666, -84.712759], nous voyons le premier **Junco ardoisé** du secteur et trois espèces d'écureuils.

**Me 17.05** : Grayling > Hartwick Pines State Park (15 km, 0h15), obs Hartwick Pines et environs le matin et en fin de journée, ainsi que Wakeley Lake en début d'après-midi. Nuit à Grayling (Michigan), Motel Super 8. *Beau avec quelques nuages et très chaud (jusqu'à 30°C!).*

▣▣▣▣ ➤ Très belle observation de la **Paruline de Kirtland** avec un guide du Parc de Hartwick Pines mais surtout grosse surprise au Visitor Center de *Hartwick Pines State Park* [44.740401, -84.663346] où plusieurs mâles et femelles de **Grosbec errant** se nourrissent aux mangeoires collées aux vitres du centre ! Nous voyons également dans de très bonnes conditions le **Colibri à gorge rubis**, fraîchement arrivé dans la région. Peu d'oiseaux dans les environs en dépit de milieux naturels d'une grande diversité le long du *Scenic Trail* [44.745279, -84.635565], où le chant de la **Paruline couronnée** résonne pourtant çà et là, de même qu'au bord du *Wakeley Lake* [44.627295, -84.512699] où nous ne parvenons pas à repérer les chanteurs, le chant semblant venir des frondaisons... j'aperçois tout de même un oiseau à la base des premières branches d'un arbre, mais l'identification de ces chanteurs communs et mystérieux se fera au retour à partir des enregistrements et de l'atlas du Michigan. On ajoute toutefois le **Chevalier grivelé** et le **Harle couronné** (femelle) à la liste et on termine par un joli **Porc-Épic d'Amérique** dans un arbre.

**Je 18.05** : Grayling > Detroit (330 km, 3h15), obs en fin de matinée à Northern Bay County sur Flajole Drive. Nuit à Detroit (Michigan), Rivertown Inn & Suites. *Arrivée d'un temps très perturbé par le sud-ouest avec vent fort et pluie orageuse, beau à Detroit (jusqu'à 30°C).*

▣▣▣▣ ➤ Une violente tempête venue du sud-ouest avec des tornades à Oklahoma City et de fortes pluies, et arrivant au nord de Grayling nous contraint à changer nos plans et à abandonner la visite prévue au *Tahqamenon Falls State Park* [46.604803, -85.200803] qui nous avait été recommandé pour les espèces boréales (tétraras et pics notamment) et à rentrer à Detroit un jour plus tôt. En route, nous faisons un bref arrêt le long de *Flajole Road* [43.983714, -84.144874] dans le Northern Bay County près de Saginaw, où nous voyons quelques **Grues du Canada** en plumage nuptial et surtout une **Paruline de Brewster**, hybride entre la Paruline à ailes dorées et la Paruline à ailes bleues, mais hélas sans voir l'un ou l'autre de ses deux parents... Petite balade sympathique mais peu productive en fin de journée au centre de Detroit et le long de la rivière qui sépare la ville du Canada voisin.

**Ve 19.05** : Detroit > Aéroport (25 km, 0h30), retour de la voiture de location à l'aéroport, vol Delta Air Lines DL 98 Detroit-Roissy (17h58-8h05, 8h07 de vol, décalage horaire : +6h). *Nuageux et nettement plus frais que la veille (10-20°C).*

▣▣▣▣ ➤ En attendant de rendre la voiture de location, j'observe un peu en bordure d'un bosquet près de l'aéroport de Detroit ce qui me permet de voir quelques oiseaux sympas, dont une **Paruline jaune**, un **Bruant chanteur**, des **Orioles de Baltimore**, une **Buse à queue rousse**, un couple de **Pics dorés** et un **Épervier de Cooper** immature !

**Sa 20.05** : arrivée Roissy à 8h05, vol Air France AF 7680 Roissy-Montpellier (12h45-14h05, 1h20 de vol).

*Photos de couverture : Paruline de Kirtland (JO) et Grosbec errant (© Garth MacElroy)*



*Arc-en-ciel au-dessus des parulines, Point Pelee (JO)*



*Carouge à épaulettes au Marais, Point Pelee (SD)*



*Pluviers argentés sur la West Beach, Point Pelee (MD)*



*Sandrine et les Carouges à épaulettes du Marais, Point Pelee (MD)*



*Carouge à épaulettes, Marais, Point Pelee (SD)*



*MD photographie une Paruline couronnée, Point Pelee (JO)*



*Lac Érié, Point Pelee (SD)*

*Detroit, Michigan (MD)*





*Detroit, Michigan (MD)*



## LISTE SYSTÉMATIQUE DES OBSERVATIONS

- **Dindon sauvage** – *Meleagris gallopavo* – Wild Turkey  
Vu chaque jour en bord de route à Point Pelee, jusqu'à 10-12 ind ; 1 fem Hartwick Pines et 2 ind Wakeley Lake le 17.
- **Cygne tuberculé** – *Cygnus olor* – Mute Swan  
6 ind Point Pelee le 12.
- **Bernache du Canada** – *Branta canadensis* – Canada Goose  
Commune à Point Pelee avec 30-40 ind le 10 ; 4 c avec des oisons Point Pelee (Marais) les 11 & 12 ; 2 ind Glencoe le 14 ; 2 ind avec 1 poussin Wakeley Lake le 17 ; 2 ind Northern Bay County le 18 ; 1 c près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Harle couronné** – *Lophodytes cucullatus* – Hooded Merganser  
1 fem Hartwick Pines (Scenic Trail) le 17.
- **Harle huppé** – *Mergus serrator* – Red-breasted Merganser  
À Point Pelee: 70-80 ind le 10, mais moins de 10 ind les jours suivants.
- **Canard carolin** – *Aix sponsa* – Wood Duck  
À Point Pelee: 2 c le 10 et 3 m le 11 au Marais, et 1 c en forêt le 15.
- **Fuligule à tête noire** – *Aythya affinis* – Lesser Scaup  
1 m Point Pelee le 16.
- **Canard souchet** – *Spatula clypeata* – Northern Shoveler  
3 ind Hillman Marsh le 13.
- **Canard colvert** – *Anas platyrhynchos* – Mallard  
1 ind Point Pelee le 10 ; 1 ind Hillman Marsh le 13 ; 1 fem Point Pelee le 14 ; 2 m Detroit le 18.
- **Canard pilet** – *Anas acuta* – Northern Pintail  
7 ind Point Pelee le 15.
- **Grèbe esclavon** – *Podiceps auritus* – Horned Grebe  
1 ad nupt Point Pelee du 10 au 14.
- **Pigeon biset** – *Columba livia* – Rock Dove  
Qq ind dans la ville de Leamington.
- **Tourterelle triste** – *Zenaidura macroura* – Mourning Dove  
Commune à Point Pelee du 11 au 16 ; qq ind Glencoe le 14 et Hartwick Pines le 17.
- **Engoulevent d'Amérique** – *Chordeiles minor* – Common Nighthawk  
1 ind en vol de chasse crépusculaire Point Pelee et 1 ind entendu au-dessus de Leamington le 14.
- **Martinet ramoneur** – *Chaetura pelagica* – Chimney Swift  
Vu quotidiennement à Leamington (2-5 ind) et à Point Pelee (5-10) du 10 au 15 ; 10-12 ind à Detroit le 18 ; 1 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Colibri à gorge rubis** – *Archilochus colubris* – Ruby-throated Hummingbird  
À Point Pelee, 4 ind différents: 1 le 10, 2 le 14 et 1 le 16 ; 1-2 m ad Hartwick Pines le 17.  
*Les individus de Point Pelee aperçus passant en trombe au-dessus de nos têtes... mais excellente observation à Hartwick Pines.*
- **Foulque d'Amérique** – *Fulica americana* – American Coot  
2 ind Point Pelee le 11.
- **Grue du Canada** – *Antigone canadensis* – Sandhill Crane  
16 ind (ad nupt et 2A) dans un champ Northern Bay County le 18.
- **Plongeon imbrin** – *Gavia immer* – Common Loon  
3 ind (dt 1 en plum nupt) Point Pelee le 13 ; 1 ad plum nupt Wakeley Lake le 17.
- **Héron vert** – *Butorides virescens* – Green Heron  
3 ind en migration active Point Pelee le 14.
- **Grand Héron** – *Ardea herodias* – Great Blue Heron  
À point Pelee: 1 ind le 11, 4 ind le 12 et 1 ind le 15.
- **Grande Aigrette** – *Ardea alba* – Great White Egret  
1 ind Point Pelee Hillman Marsh le 13 ; 1 ind près de Flint le 18.



*Dindon sauvage mâle, Point Pelee (MD)*



*Bécasse d'Amérique, Hillman Marsh (JO)*



*Chevalier grivelé, Wakeley Lake (JO)*



*Grues du Canada, Northern Bay County (MD)*

- **Cormoran à aigrettes** – *Phalacrocorax auritus* – Double-crested Cormorant  
Vu quotidiennement à Point Pelee, avec jusqu'à 30-35 ind le 11.
- **Pluvier argenté** – *Pluvialis squatarola* – Grey Plover  
400 ind Hillman Marsh le 13; 250-300 ind Point Pelee le 15.
- **Pluvier bronzé** – *Pluvialis dominica* – American Golden Plover  
2 ind (1 plum nupt & 1 plum hiv) Hillman Marsh le 13.
- **Gravelot semipalmé** – *Charadrius semipalmatus* – Semipalmated Plover  
3 ind Hillman Marsh le 13.
- **Gravelot kildir** – *Charadrius vociferus* – Killdeer  
À Point Pelee: 3-4 ind le 11 et 1 c le 12; 3-4 ind Hillman Marsh le 13; qq ind Glencoe le 14; 1 ind Grayling le 17.
- **BARTRAMIE DES CHAMPS** – *Bartramia longicauda* – Upland Sandpiper  
3 ind Glencoe le 14.
- **Tournepieuvre à collier** – *Arenaria interpres* – Ruddy Turnstone  
1 ad nupt Hillman Marsh le 13; 1 ad Point Pelee le 15.
- **Bécasseau variable** – *Calidris alpina* – Dunlin  
50+ ind Hillman Marsh le 13; 25-30 ind Point Pelee le 15.
- **Bécasseau minuscule** – *Calidris minutilla* – Least Sandpiper  
7 ind Hillman Marsh le 13; 5 ind Glencoe le 14.
- **Bécasseau de Bonaparte** – *Calidris fuscicollis* – White-rumped Sandpiper  
1 ind Hillman Marsh le 13.
- **Bécassin à bec court** – *Limnodromus griseus* – Short-billed Dowitcher  
2 ind Hillman Marsh le 13.
- **BÉCASSE D'AMÉRIQUE** – *Scolopax minor* – American Woodcock **X**  
1 ad avec 2 poussins Hillman Marsh & 1 m en parade au coucher du soleil Point Pelee (propriété De Laurier) le 13.
- **Chevalier grivelé** – *Actitis macularius* – Spotted Sandpiper  
1 c nupt Wakeley Lake le 17.
- **Mouette de Bonaparte** – *Larus philadelphia* – Bonaparte's Gull  
15-20 ind Point Pelee le 10.
- **Goéland à bec cerclé** – *Larus delawarensis* – Ring-billed Gull  
5-6 ind Leamington le 11; 1 imm 2A Hillman Marsh & 1 imm 2A Point Pelee le 13; qq ad Grayling les 16 & 17; qq ind Detroit le 18; nbx ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Goéland hudsonien** – *Larus smithsonianus* – Arctic Herring Gull  
1 ad & 2 imm Point Pelee le 12; qq ind Point Pelee le 15.
- **Petite Sterne** – *Sternula antillarum* – Least Tern  
1 ind Point Pelee le 11.
- **Sterne caspienne** – *Hydroprogne caspia* – Caspian Tern  
3 ad Hillman Marsh le 13.
- **Guifette noire** – *Chlidonias niger* – Black Tern  
À Point Pelee: 1 ad nupt à la pointe le 10 et 1 ad nupt (le même ?) au marais le 11.
- **Sterne pierregarin** – *Sterna hirundo* – Common Tern  
15-20 ind Point Pelee le 10.
- **Sterne de Forster** – *Sterna forsteri* – Forster's Tern  
2 ad Hillman Marsh le 13.
- **Urubu à tête rouge** – *Cathartes aura* – Turkey Vulture  
2-3 ind Leamington et 2 ind Point Pelee le 10; 4-5 ind Point Pelee le 11; 10-15 ind Point Pelee le 12; qq ind Glencoe le 14; 2 ind Point Pelee le 15; qq ind Hartwick Pines le 17; qq ind Northern Bay County le 18; 3 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Épervier brun** – *Accipiter striatus* – Sharp-shinned Hawk  
1 m transportant une proie Point Pelee le 12; 1 m Point Pelee le 13.



*Épervier brun mâle, Point Pelee (MD)*



*Petite Buse, Point Pelee (JO)*



*Grosbec errant mâle, Hartwick Pines (JO)*



*Grosbec errant femelle, Hartwick Pines (MD)*

- **Épervier de Cooper** – *Accipiter cooperii* – Cooper’s Hawk  
1 m au nid Point Pelee le 11; 1 ind en vol au nord de Detroit le 16; 1 imm près de l’aéroport de Detroit le 19.
- **Pygargue à tête blanche** – *Haliaeetus leucocephalus* – Bald Eagle  
1 imm 3A Wakeley Lake le 17.
- **Petite Buse** – *Buteo platypterus* – Broad-winged Hawk  
1 ad Point Pelee le 12; 1 ad Wakeley Lake le 17.
- **Buse à queue rousse** – *Buteo jamaicensis* – Red-tailed Hawk  
2 ind Detroit le 10; 2 ind près de Glencoe le 14; pls ad entre Detroit et Grayling le 16; 2 ind près de Flint le 18; 1 imm près de l’aéroport de Detroit le 19.
- **Martin-pêcheur d’Amérique** – *Megasceryle alcyon* – Belted Kingfisher  
1 ind Leamington le 15.
- **Pic doré** – *Colaptes auratus* – Yellow-shafted Flicker  
1 ind Point Pelee le 13; 3 ind Glencoe le 14; 1 fem Northern Bay County le 18; 1 c près de l’aéroport de Detroit le 19.
- **Grand Pic** – *Hylatomus pileatus* – Pileated Woodpecker  
1 m Glencoe le 14.
- **Pic maculé** – *Sphyrapicus varius* – Yellow-bellied Sapsucker  
1 m Point Pelee le 11; 2 m Hartwick Pines le 17.
- **Pic à tête rouge** – *Melanerpes erythrocephalus* – Red-headed Woodpecker  
À Point Pelee: 2-3 ind le 11, 3 ind le 13 et 1 ind le 14.
- **Pic à ventre roux** – *Melanerpes carolinus* – Red-bellied Woodpecker  
À Point Pelee: qq ind les 11 & 12, 5-6 ind le 13 et 1 ind le 15.
- **Pic mineur** – *Dryobates pubescens* – Downy Woodpecker  
À Point Pelee: 2 m & 3 fem le 11, 1 m & 1 fem le 12, 1 fem creusant une cavité le 13, 2 ind le 14 et 3 ind le 15; 1 m Hillman Marsh le 13.
- **Pic chevelu** – *Leuconotopicus villosus* – Hairy Woodpecker  
1 m Point Pelee le 12.
- **Crécerelle d’Amérique** – *Falco sparverius* – American Kestrel  
1 ind au sud de Grayling le 16.
- **Faucon émerillon** – *Falco columbarius* – Merlin  
1 m Point Pelee le 12.
- **Tyran tritri** – *Tyrannus tyrannus* – Eastern Kingbird  
À Point Pelee: 3 ind le 12, 10+ ind le 13, 15-20 ind le 14, 6-8 ind le 15 et qq ind le 16; 2 ind Hartwick Pines et 2 ind Wakeley Lake le 17; 3-4 ind Northern Bay County le 18; 2 ind près de l’aéroport de Detroit le 19.
- **Tyran huppé** – *Myiarchus crinitus* – Great Crested Flycatcher  
À Point Pelee: 1 ind le 11 et 1 ind le 16.
- **Moucherolle phébi** – *Sayornis phoebe* – Eastern Phoebe  
3 ind Hartwick Pines le 17.
- **Moucherolle à ventre jaune** – *Empidonax flaviventris* – Yellow-bellied Flycatcher  
1 ind Point Pelee le 13.  
Vu seulement par Javier avec d’autres ornithos locaux.
- **Moucherolle des saules** – *Empidonax traillii* – Willow Flycatcher  
À Point Pelee, 2 ind vus et entendus (*uit!*), 1 le 12 et 1 le 14.
- **Moucherolle tchébec** – *Empidonax minimus* – Least Flycatcher  
À Point Pelee, 4 ind vus et entendus (*pit!*): 2 le 13, 1 le 14 et 1 le 15.
- **Moucherolle sp** – *Empidonax sp.* – Unidentified Flycatcher  
À Point Pelee: 1 ind les 11 & 16 et 2 ind les 12 & 15.  
*Oiseaux silencieux dont impossibles à identifier... Selon Todd R. Pepper, un excellent ornitho et bagueur local: « même en main et en mesurant 10 paramètres de l’oiseau, il n’est pas toujours possible de déterminer l’espèce. Cris et chant sont les seuls moyens fiables de le faire »...*



*Hirondelle noire, Point Pelee (MD)*



*Piranga écarlate, Point Pelee (MD)*



*Pic mineur, Point Pelee (JO)*



*Pic à tête rouge, Point Pelee (MD)*



*Viréo à œil rouge, Point Pelee (MD)*



*Moucherolle sp. (des saules?), Point Pelee (MD)*

- **Viréo mélodieux** – *Vireo gilvus* – Warbling Vireo  
Vu chaque jour en petit nombre à Point Pelee, avec un maximum de 6-8 ind le 15 ; 2 ind Northern Bay County le 18.
- **Viréo aux yeux rouges** – *Vireo olivaceus* – Red-eyed Vireo  
À Point Pelee: 1 ind le 13, 2 le 14, 5-6 le 15 et 2 le 16 ; 3-4 ind Hartwick Pines et 1-2 ind Wakeley Lake le 17.
- **Viréo à tête bleue** – *Vireo solitarius* – Blue-headed Vireo  
6 ind à Point Pelee: 1 le 11, 2 le 12, 1 le 14 et 2 le 13 ; 1 ind Wakeley Lake le 17.
- **Viréo à œil blanc** – *Vireo griseus* – White-eyed Vireo  
1 ind Point Pelee le 14.
- **Grand Corbeau** – *Corvus corax* – Common Raven  
1 ind Grayling les 16 & 17.
- **Corneille d'Amérique** – *Corvus brachyrhynchos* – American Crow  
1 ind Point Pelee les 11 & 12 ; qq ind Northern Bay County le 18.
- **Geai bleu** – *Cyanocitta cristata* – Blue Jay  
Vu quotidiennement à Point Pelee, avec un passage marqué, notamment de groupes d'oiseaux (jusqu'à 20-30 ensemble) à partir du 12 ; qq ind Grayling le 16 ; nbx ind Hartwick Pines et Wakeley Lake le 17 ; 2-3 ind Northern Bay County le 18 ; 1 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Mésange à tête noire** – *Poecile atricapillus* – Black-capped Chickadee  
1 ind Point Pelee le 12 ; qq ind Hartwick Pines et Wakeley Lake le 17 ; 2 cht Northern Bay County le 18.
- **Alouette haussecol** – *Eremophila alpestris* – Horned Lark  
1 ind entre Detroit et Leamington le 10 ; 10+ ind Glencoe le 14.
- **Hirondelle à front blanc** – *Petrochelidon pyrrhonota* – Cliff Swallow  
À Point Pelee: 1 ind les 11 & 12 ; 1 ind Hillman Marsh le 13 ; 1 ind Leamington le 15.
- **Hirondelle rustique** – *Hirundo rustica* – Barn Swallow  
Nicheuse et assez commune à Point Pelee ; qq ind Hillman Marsh le 13 ; 1 ind Glencoe le 14.
- **Hirondelle de rivage** – *Riparia riparia* – Collared Sand Martin  
À Point Pelee: 1 ind en migration active les 10 & 13.
- **Hirondelle bicolore** – *Tachycineta bicolor* – Tree Swallow  
Vu quotidiennement en petit nombre à Point Pelee, dont 1 c construisant un nid dans un arbre creux de la pointe le 16 ; qq ind Hillman Marsh le 13 ; 1 ind Wakeley Lake le 17 ; 2-3 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Hirondelle noire** – *Progne subis* – Purple Martin  
1 m & 2 fem Point Pelee (Marais) le 12 ; 3 c Point Pelee («Bustaurant») le 15 et 6-7 c au même endroit le 16.
- **Hirondelle à ailes hérissées** – *Stelgidopteryx serripennis* – Northern Rough-winged Swallow  
En migration à Point Pelee: 5-6 ind le 10, qq ind le 12 et 2 ind le 15.
- **Sittelle à poitrine rousse** – *Sitta canadensis* – Red-breasted Nuthatch  
À Point Pelee: 4-5 ind le 11, 1 ind le 12 & 1 ind le 15.
- **Sittelle à poitrine blanche** – *Sitta carolinensis* – White-breasted Nuthatch  
1 ind Point Pelee le 13 ; 1 ind Grayling le 16 ; 1 ind Hartwick Pines le 17.
- **Gobemoucheon gris-bleu** – *Poliptila caerulea* – Blue-grey Gnatcatcher  
À Point Pelee: 1 ind le 10, 10-15 ind les 11 & 12, 2-3 ind le 13, 1 ind le 14 et 4 ind le 15.
- **Troglodyte des forêts** – *Troglodytes hiemalis* – Winter Wren  
1 ind Point Pelee le 11 ; 1 cht Northern Bay County le 18.
- **Troglodyte familial** – *Troglodytes aedon* – House Wren  
À Point Pelee: 2 ind (+ cht) le 12, 1 ind le 13 & 2 ind le 15.
- **Troglodyte de Caroline** – *Thryothorus ludovicianus* – Carolina Wren  
1 ind transportant de la nourriture Point Pelee le 11.
- **Étourneau sansonnet** – *Sturnus vulgaris* – Common Starling  
Qq ind Detroit, Leamington, Point Pelee et Grayling.
- **Moqueur chat** – *Dumetella carolinensis* – Grey Catbird  
Presque chaque jour à Point Pelee: 1 le 10, 3 le 11, 6-7 le 12, 3-4 le 13 et 2 le 15 ; 1 ind Northern Bay County le 18.

- **Moqueur polyglotte** – *Mimus polyglottos* – Northern Mockingbird  
1 ind Glencoe le 14; 1 ind Point Pelee le 15.
- **Moqueur roux** – *Toxostoma rufum* – Brown Thrasher  
1 ind en vol Northern Bay County le 18.
- **Grive des bois** – *Hylocichla mustelina* – Wood Thrush  
1 ind Point Pelee le 12.
- **Grive à dos olive** – *Catharus swainsoni* – Swainson's Thrush  
À Point Pelee: 1-2 ind le 11, 2 ind le 13 et 3 ind le 15.
- **Grive fauve** – *Catharus fuscescens* – Veery  
À Point Pelee: 2 ind le 11 et 2 autres le 12; 1-2 ind Hartwick Pines le 17.
- **Grive à joues grises** – *Catharus minimus* – Grey-cheeked Thrush  
À Point Pelee: 1 ind le 12 et 1 autre le 14.
- **Merle d'Amérique** – *Turdus migratorius* – American Robin  
Très commun à Point Pelee, plusieurs nids occupés le 11, avec des juv le 15; nbx ind Glencoe le 14 et Hartwick Pines et Wakeley Lake le 17; qq ind Northern Bay County et Detroit le 18; qq ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Roitelet à couronne rubis** – *Regulus calendula* – Ruby-crowned Kinglet  
Vu quotidiennement à Point Pelee, en plus grand nombre les premiers jours: 20-25 ind le 11, 10-15 ind le 12, 2-3 ind le 13 et 4-5 ind le 15; 2-3 ind Glencoe le 14.
- **Jaseur d'Amérique** – *Bombicilla cedrorum* – Cedar Waxwing  
À Point Pelee: 1 ind le 11, 20-25 ind le 12, 1 ind le 14, 35-40 ind le 16.
- **Moineau domestique** – *Passer domesticus* – House Sparrow  
Qq ind Leamington le 10, Point Pelee les 11, 12, 13 & 15, Glencoe le 14; 3-4 ind Detroit le 18.
- **GROSBEC ERRANT** – *Hesperiphona vespertina* – Evening Grosbeak  
8-10 ind (m & fem) Hartwick Pines le 17.
- **Roselin familial** – *Haemorhous mexicanus* – House Finch  
1 m Leamington et 1 m Point Pelee le 15; 1 fem Northern Bay County le 18.
- **Chardonneret jaune** – *Spinus tristis* – American Goldfinch  
1 ad Leamington le 10 et 2 ind le 15; vu chaque jour en petit nombre (jusqu'à 10 ind) à Point Pelee du 10 au 16; qq ind Glencoe le 14; qq c Northern Bay County le 18; 2 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Bruant lapon** – *Calcarius lapponicus* – Lapland Longspur  
1 m nupt Glencoe le 14.  
*Présence inattendue à cette date...*
- **Bruant familial** – *Spizella passerina* – Chipping Sparrow  
1 ind Point Pelee le 11; 1 ad Point Pelee le 12; 1 ind Point Pelee le 13; 3-4 ind Hartwick Pines le 17.
- **Bruant des champs** – *Spizella pusilla* – Field Sparrow  
1 ad (forme grise) Point Pelee le 12.
- **Junco ardoisé** – *Junco hyemalis* – Dark-eyed Junco  
1 ind Grayling le 16; qq cht Hartwick Pines le 17.
- **Bruant à gorge blanche** – *Zonotrichia albicollis* – White-throated Sparrow  
À Point Pelee: 1 ind terne le 10, 1 ind coloré le 11, 7-8 ind le 12, 2 ind le 13, 3 ind le 14 et 3-4 ind le 15.
- **Bruant à couronne blanche** – *Zonotrichia leucophrys* – White-crowned Sparrow  
Commun à Point Pelee: 5-6 ind le 10, nbx ind les 11 & 12, qq ind les 14 & 15 et 2-3 ind le 16; qq ind Glencoe le 14.
- **BRUANT VESPÉRAL** – *Poocetes gramineus* – Vesper Sparrow  
1 ad très bien vu Glencoe le 14.  
*Au premier abord, la tête, sans caractères saillants, évoque le Bruant proyer; le dessin des parotiques est peu marqué, mais la tache rousse des scapulaires est très nette en plumage frais.*
- **Bruant des prés** – *Passerculus sandwichensis* – Savannah Sparrow  
1 ind Leamington le 10; 1 ind Point Pelee le 13; qq ind Glencoe le 14; 1-2 ind Northern Bay County le 18.



*Grive à dos olive, Point Pelee (MD)*



*Grive à joues grises, Point Pelee (JO)*



*Grive fauve, Point Pelee (JO)*



*Grive des bois, Point Pelee (MD)*



*Tyran tritri, Point Pelee (MD)*



*Merle d'Amérique, Point Pelee (MD)*

- **Bruant chanteur** – *Melospiza melodia* – Song Sparrow  
1 cht Leamington et 3-4 ind Glencoe le 14; 1 cht Hartwick Pines (Scenic Trail) le 17; 4-5 cht Northern Bay County le 18; 1 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Bruant de Lincoln** – *Melospiza lincolni* – Lincoln's Sparrow  
5 ind Point Pelee le 14; 2 ind Point Pelee le 15; 1 ind Hartwick Pines le 17.
- **Bruant des marais** – *Melospiza georgiana* – Swamp Sparrow  
3 ind Point Pelee le 11.
- **GOGLU DES PRÉS** – *Dolichonyx oryzivorus* – Bobolink  
20+ (dt 3 fem) Glencoe le 14.  
*Belles observations de mâles chanteurs. La rareté des femelles tient à leur arrivée plus tardive (une semaine) que les mâles, les premiers nids étant signalés après le 20 mai dans l'Ontario (<http://www.ofnc.ca/birding/bbanestdates.html>).*
- **Stumelle des prés** – *Sturnella magna* – Eastern Meadowlark  
3 ind Glencoe le 14.
- **Oriole de Baltimore** – *Icterus galbula* – Baltimore Oriole  
Vu quotidiennement à Point Pelee: 1 m le 10, 2 m & 2 fem le 11, 10-12 ind (m & fem) le 12, 5-6 ind le 13, 10-15 ind les 14 & 15 et qq ind le 16; 4-5 ind Hartwick Pines le 17; 3-4 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Oriole des vergers** – *Icterus spurius* – Orchard Oriole  
À Point Pelee: 2 m & 2 fem le 12, 2 m le 13, 1 m & 1 fem le 14, 2 m & 4 fem le 15 et 1 m & 2 fem le 16; 2 ind Northern Bay County le 18.
- **Carouge à épaulettes** – *Agelaius phoeniceus* – Red-winged Blackbird  
Commun à Point Pelee et Glencoe; qq ind Northern Bay County le 18; qq ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Vacher à tête brune** – *Molothrus ater* – Brown-headed Cowbird  
3 m & 2 fem Leamington le 10; qq ind Point Pelee le 12; qq ind Glencoe le 14; 10-15 ind Point Pelee le 15; 1 fem Hartwick Pines le 17; 2 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Quiscale bronzé** – *Quiscalus quiscula* – Common Grackle  
Commun Leamington, Point Pelee, Glencoe, Grayling, Detroit... Qq ind près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Paruline couronnée** – *Seiurus aurocapilla* – Ovenbird  
À Point Pelee, 4 ind observés: 1 le 11, 1 le 13 et 2 le 15; 4-5 cht Hartwick Pines (Scenic Trail) et 3-4 cht dont 1 aperçu Wakeley Lake le 17.
- **Paruline des ruisseaux** – *Parkesia noveboracensis* – Northern Waterthrush  
2 ind Point Pelee le 12.
- **Paruline de Brewster** – *Vermivora chrysoptera x cyanoptera* – Brewster's Warbler ✕  
1 m cht Northern Bay County le 18.  
*Très bel hybride entre la Paruline à ailes dorées (recherchée en vain...) et la Paruline à ailes bleues.*
- **Paruline à ailes bleues** – *Vermivora cyanoptera* – Blue-winged Warbler  
1 ind Point Pelee le 12.
- **Paruline noir et blanc** – *Mniotilta varia* – Black-and-white Warbler  
Vue presque chaque jour à Point Pelee: 5-6 ind le 11, 2 ind le 12, 3 ind le 13, 1 ind le 14 et 3 ind le 15.
- **Paruline obscure** – *Leiothlypis peregrina* – Tennessee Warbler  
À Point Pelee, 5 mâles observés: 1 le 14 et 4 le 15.
- **Paruline verdâtre** – *Leiothlypis celata* – Orange-crowned Warbler  
2 ind Point Pelee le 14.
- **Paruline à joues grises** – *Leiothlypis ruficapilla* – Nashville Warbler  
Bien représentée à Point Pelee: 5-6 ind le 11, 3-4 ind le 12, 4-5 ind le 13, 10-15 ind le 14, 10-12 ind le 15 et 1 ind le 16; 1 ind Leamington le 12; 1 ind Hartwick Pines le 17.
- **Paruline masquée** – *Geothlypis trichas* – Common Yellowthroat  
Commune à Point Pelee: 10-12 ind (Marais) le 11, 3 ind le 12, 1 ind le 13, 2-3 ind le 14 et 1 ind le 15; 2 ind Hartwick Pines (Scenic Trail) le 17.
- **Paruline flamboyante** – *Setophaga ruticilla* – American Redstart  
À Point Pelee: 3 m & 1 fem le 11, 3 m & 1 fem (oiseaux différents) le 12, 1 m le 13, 1 m le 14 et 3 m le 15.

- **PARULINE DE KIRTLAND** – *Setophaga kirtlandii* – Kirtland's Warbler **X**  
Deux excellentes observations: 1 m en migration à Point Pelee le 14 et 1 m cht près de Hartwick Pines le 17.  
*La présence de l'espèce en migration à Point Pelee reste exceptionnelle. La population totale est concentrée dans le Michigan où il ne restait que 167 mâles chanteurs en 1974, mais grâce à des mesures de protection efficaces, notamment de gestion des habitats, les effectifs sont remontés à 2365 mâles chanteurs en 2015, ce qui équivaut à quelque 6 800-7 500 individus.*
- **Paruline tigrée** – *Setophaga tigrina* – Cape May Warbler  
À Point Pelee: 5-6 m & 1 fem le 11, 1 m le 14 et 3 m & 2 fem le 15.
- **Paruline azurée** – *Setophaga cerulea* – Cerulean Warbler  
1 m Point Pelee le 15.
- **Paruline à collier** – *Setophaga americana* – Northern Parula  
À Point Pelee: 1 m & 1 fem le 12, 1 fem le 13 et 1 fem le 15.
- **Paruline à tête cendrée** – *Setophaga magnolia* – Magnolia Warbler  
Au total 12 mâles à Point Pelee: 5 le 11, 2 le 14, 3 le 15 et 2 le 16.
- **Paruline à poitrine baie** – *Setophaga castanea* – Bay-breasted Warbler  
3 m Point Pelee le 15.
- **Paruline à gorge orangée** – *Setophaga fusca* – Blackburnian Warbler  
Bien représentée à Point Pelee: 4 m le 11, 1 m le 12, 1 m le 13, 2 m le 14, 7-8 ind le 15 et 2 m & 1 fem le 16.
- **Paruline jaune** – *Setophaga petechia* – American Yellow Warbler  
Paruline la plus commune à Point Pelee: 6-7 ind le 10, 30-40 ind le 11, 50+ ind le 12, nbx ind les 13, 14, 15 & 16; 1 ind Northern Bay County le 18; 1 cht près de l'aéroport de Detroit le 19.
- **Paruline à flancs marron** – *Setophaga pensylvanica* – Chestnut-sided Warbler  
Bien représentée à Point Pelee: 3 m le 11, 2 ind le 13, 2 m & 1 fem le 14, 3 m le 15 et 2 m le 16.
- **Paruline bleue** – *Setophaga caerulescens* – Black-throated Blue Warbler  
À Point Pelee: 2 m & 2 fem le 11, 2 m le 12 et 1 m Point Pelee le 15; 1 m près du motel à Leamington le 12.
- **Paruline à couronne rousse** – *Setophaga palmarum* – Palm Warbler  
À Point Pelee: 10-12 ind le 11, 5-6 ind le 12, 2-3 ind le 13, 2 ind le 14 et 2 ind le 15.
- **Paruline des pins** – *Setophaga pinus* – Pine Warbler  
À Point Pelee: 1 ind le 11 et 1 ind le 15; 2-3 cht Hartwick Pines le 17.
- **Paruline à croupion jaune** – *Setophaga coronata* – Myrtle Warbler  
Assez commune à Point Pelee: 1 ind le 10, 30-40 ind le 11, 7-8 ind le 12, 4-5 ind le 13, 5 ind le 14 et 10-15 ind le 15; 3-4 ind Hillman Marsh le 13.
- **Paruline à gorge noire** – *Setophaga virens* – Black-throated Green Warbler  
Bien représentée à Point Pelee: 15-20 ind le 11, 3-4 ind le 12, 2 m & 1 fem le 13, 2 m & 1 fem le 14 et 4-5 ind le 15; 2-3 cht dt 1 m bien vu Hartwick Pines le 17.
- **Cardinal à poitrine rose** – *Pheucticus ludovicianus* – Rose-breasted Grosbeak  
Commun à Point Pelee: 10-12 ind (m & fem) le 11, 6-7 ind le 12, qq ind le 13, 3 m & 1 fem le 14, qq ind le 15 et 2-3 ind le 16; qq ind Hartwick Pines et Wakeley Lake le 17.
- **Passerin indigo** – *Passerina cyanea* – Indigo Bunting  
À Point Pelee, 2 mâles différents: 1 le 15 et 1 autre le 16.
- **Piranga écarlate** – *Piranga olivacea* – Scarlet Tanager  
À Point Pelee, 11 ind au total: 1 m le 10, 2 m & 1 fem le 11, 1 m le 12, 4 m le 14 et 2 m le 15; 1 m Hartwick Pines et 1 m cht Wakeley Lake le 17; 1 cht derrière le motel à Grayling le 18.
- **Cardinal rouge** – *Cardinalis cardinalis* – Northern Cardinal  
Qq ind Point Pelee du 10 au 16; 1 ind près de l'aéroport de Detroit le 19.

**Total** – 3 coches – 148 espèces



*Paruline à ailes bleues, Point Pelee (JO)*



*Paruline à couronne rousse, Point Pelee (JO)*



*Paruline à gorge noire, Point Pelee (MD)*



*Paruline à flancs marron, Point Pelee (MD)*



*Paruline à tête cendrée, Point Pelee (MD)*



*Paruline à gorge orangée, Point Pelee (JO)*



*Paruline des pins, Point Pelee (JO)*



*Paruline à joues grises, Point Pelee (MD)*



*Paruline flamboyante, Point Pelee (MD)*



*Paruline jaune, Point Pelee (MD)*



*Paruline « de Brewster », Point Pelee (MD)*



*Paruline bleue, Point Pelee (MD)*



*Paruline tigrée, Point Pelee (MD)*



*Paruline azurée, Point Pelee (MD)*



*Paruline couronnée, Point Pelee (MD)*



*Paruline des ruisseaux, Point Pelee (MD)*



*Paruline de Kirtland, Point Pelee (MD)*



*Paruline de Kirtland, Hartwick Pines (JO)*



*Paruline noir et blanc, Point Pelee (MD)*



*Paruline masquée, Point Pelee (MD)*



*Paruline à gorge noire, Point Pelee (JO)*



*Paruline à croupion jaune, Point Pelee (MD)*



*Paruline jaune, Point Pelee (MD)*



*Paruline jaune, Point Pelee (MD)*

## MAMMIFÈRES

- **Opossum de Virginie** – *Didelphis virginiana* – Virginia Opossum  
2 ind morts en bord de route entre Grayling et Detroit le 18.
- **Spermophile rayé** – *Ictidomys tridecemlineatus* – Thirteen-lined Ground Squirrel  
1 ind Grayling le 16.
- **Tamia strié** – *Tamias striatus* – Eastern Chipmunk  
2-3 ind Hartwick Pines le 17.
- **Écureuil gris** – *Sciurus carolinensis* – Eastern Grey Squirrel  
À Point Pelee, 3-4 ind noirs le 11, 1 gris & 2-3 noirs le 12, 2 noirs le 13 & le 14, 2 gris et 2 noirs le 15; qq ind (gris et noirs) Grayling le 16; qq ind (gris et noirs) Hartwick Pines le 17.  
*La forme noire a des allèles dominants d'où une raréfaction de la forme grise, appelée à terme à disparaître... Il faudra alors prévoir de rebaptiser l'espèce Écureuil noir !*
- **Écureuil de l'Hudson** – *Tamiasciurus hudsonicus* – American Red Squirrel  
1 ind Grayling le 16 et 2 ind Hartwick Pines le 17.
- **Porc-Épic d'Amérique** – *Erethizon dorsatum* – North American Porcupine  
1 ad sur un arbre Hartwick Pines NP le 17; 1 ind mort en bord de route entre Grayling et Detroit le 18.
- **Ragondin** – *Myocastor coypus* – Coypu  
1 ind Point Pelee le 12.
- **Lapin à queue blanche** – *Sylvilagus floridanus* – Eastern Cottontail  
2-3 ind Point Pelee le 12; 2-3 ind Glencoe le 14; 2 ind Point Pelee le 15.
- **Renard roux** – *Vulpes vulpes* – Red Fox  
1 ind mort en bord de route entre Grayling et Detroit le 18.
- **Raton laveur** – *Procyon lotor* – Raccoon  
À Point Pelee, 1 ind le 13 et 2 ind le 16; 3-4 ind morts en bord de route entre Grayling et Detroit le 18.
- **Blaireau d'Amérique** – *Taxidea taxus* – American Badger  
2 ind morts en bord de route entre Grayling et Detroit le 18.
- **Cerf de Virginie** – *Odocoileus virginianus* – White-tailed Deer  
3 ind entre Leamington et Glencoe et 1 ind Point Pelee le 14; 4-5 ind morts en bord de route entre Grayling et Detroit le 18.

Raton laveur, Point Pelee (MD)



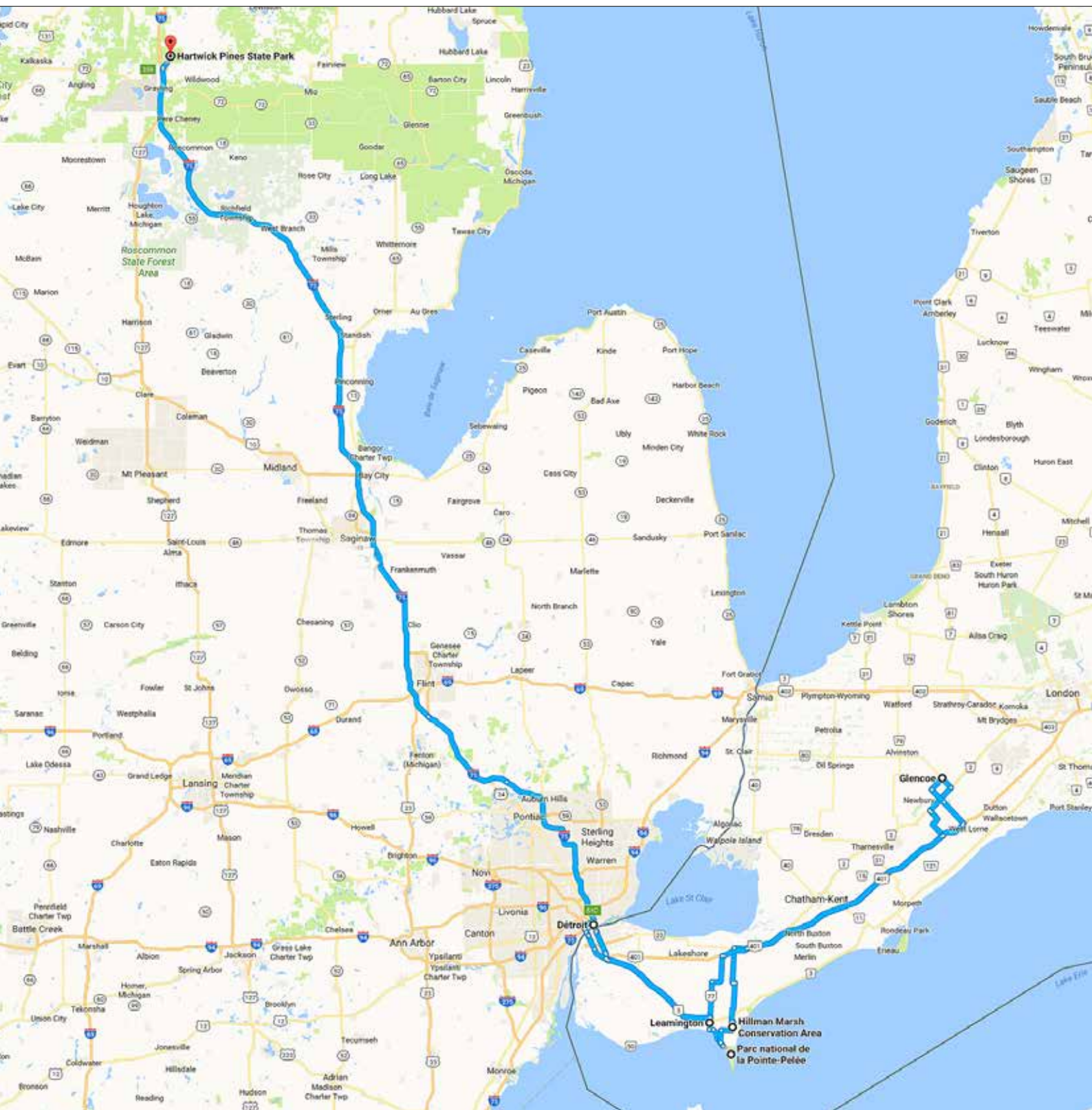
Porc-épic d'Amérique, Hartwick Pines (MD)



# ONTARIO & MICHIGAN

*Point Pelee & Northeastern Lower Peninsula*

10-19 mai 2017



**Itinéraire emprunté et principaux sites visités**